BORK

МУЛЬТИВАРКА U500

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МУЛЬТИВАРКА
U500

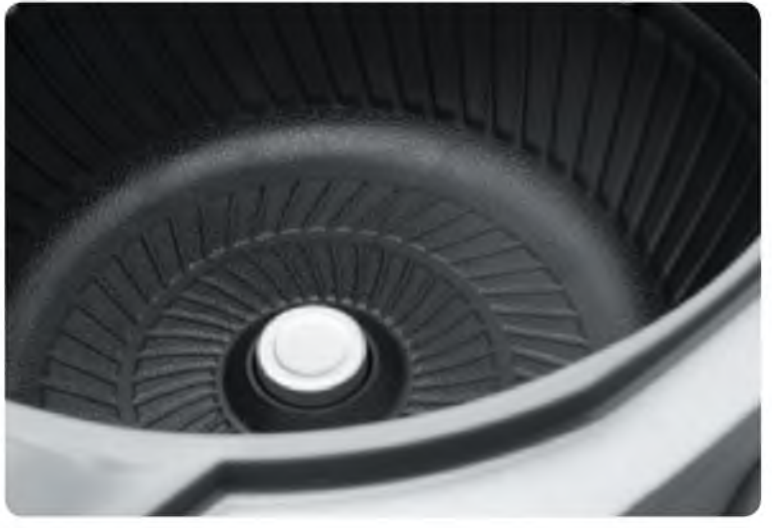
ПАРОВАРКА, СКОРОВАРКА, ДУХОВКА, МЕДЛЕННОВАРКА, ЙОГУРТНИЦА И АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ

Мультиварка легко заменит несколько приборов на вашей кухне, а благодаря наличию автоматических режимов приготовления (Каша, Плов, Паста, Йогурт, Выпечка) приготовит любимые блюда нажатием одной кнопки.

В режиме **Мультиповар** можно запрограммировать приготовление любых блюд, изменяя время и температуру нагрева в зависимости от вкусовых предпочтений.

ФУНКЦИЯ ОТЛОЖЕННОГО СТАРТА

Мультиварка позаботится о вашем горячем завтраке — функция отложенного старта до 24 часов сработает с точностью до минуты.



ИНДУКЦИОННЫЙ НАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ ЭЛЕМЕНТ

Индукционная мультиварка с электронной точностью поддерживает температуру, а отсутствие фазы разогрева и остывания увеличивает скорость приготовления, сохраняя полезные свойства продуктов.

АБСОЛЮТНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД ПРОЦЕССОМ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Панель управления с простым информативным дисплеем отображает параметры приготовления блюда — выбранный режим, поддерживаемую температуру, время готовности, — позволяя полностью контролировать процесс приготовления.

Клапан сброса давления
Информативный дисплей и панель управления
Ручка для переноски
Кнопка для открывания крышки

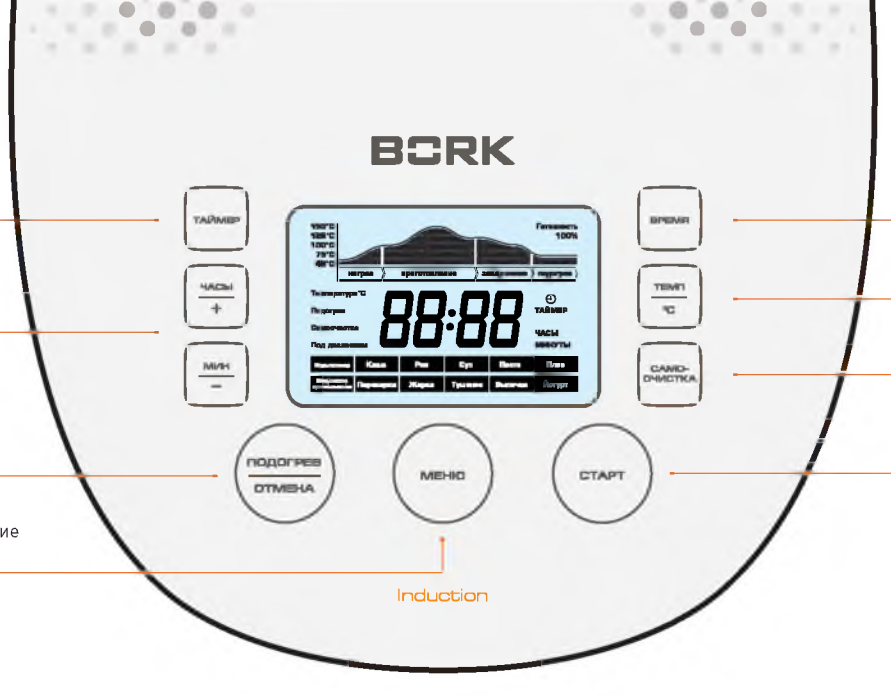
Чаша с антипригарным покрытием

Решетка для приготовления на пару

Ложка столовая

Ложка плоская

Мерный стакан



Установка времени отложенного старта

Изменение времени/температуры

Включение режима **Подогрев** / Отмена установки

Выбор режима / включение / отключение автоматического подогрева

Установка времени приготовления

Установка температуры в режимах **Жарка** и **Мультиповар**

Запуск режима самоочистки

Запуск приготовления / Подтверждение установки

Индикация выбранной температуры

Режим подогрева включен

Режим самоочистки включен

Приготовление под давлением

Режимы приготовления

Алгоритм приготовления

Индикация времени отложенного старта

Индикация времени

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите упаковочные материалы и наклейки с корпуса мультиварки.
- Перед началом приготовления протрите внутреннюю поверхность мультиварки и поверхность нагревательного элемента сухой мягкой тканью.
- Промойте внутреннюю чашу и протрите сухой мягкой тканью.
- Установите мультиварку на горизонтальную ровную термоустойчивую поверхность.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Откройте крышку мультиварки, нажав на кнопку для открывания.
- Положите во внутреннюю чашу необходимые ингредиенты.
- Установите внутреннюю чашу в корпус мультиварки и закройте верхнюю крышку.

Количество продуктов и воды не должно превышать отметку 2400 мл.

Прежде чем подключить шнур питания, убедитесь в том, что разъем сухой изнутри.

- Подключите шнур питания в сетевой разъем, а затем в сетевую розетку.

Если чаша не установлена, мультиварка не включится, на дисплее появится символ ⌊ ⌋.

Если в процессе приготовления вы захотите выбрать другой режим, нажмите кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- Нажмите и удерживайте кнопку **ЧАСЫ** в течение 2 секунд.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите текущее время.
- Нажмите кнопку **СТАРТ** для подтверждения текущего времени.

НАСТРОЙКА ГРОМКОСТИ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

- Одновременно нажмите и удерживайте кнопки **ЧАСЫ+/МИН–** в течение 2 секунд.

OFF звук отсутствует

ON звук имеется

- Нажмите кнопку **СТАРТ** для подтверждения громкости звукового сигнала.

ВЫБОР РЕЖИМА

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите необходимый режим приготовления.
- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ**. Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время приготовления.
- При необходимости установите время отложенного старта, используя кнопку **ТАЙМЕР**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

По завершении процесса приготовления вы услышите звуковой сигнал, мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

- Откройте крышку.

ТАЙМЕР

Используется для установки времени отложенного старта.

- Прежде чем установить таймер и активировать функцию отложенного старта, выберите необходимый режим приготовления с помощью кнопки **МЕНЮ**.
- Нажмите кнопку **ТАЙМЕР**. Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** задайте время окончания приготовления и нажмите кнопку **СТАРТ**.

Максимальное время работы таймера — 23 часа 50 минут. Шаг установки — 10 минут.

По завершении процесса приготовления вы услышите звуковой сигнал, мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА

По окончании процесса приготовления мультиварка автоматически переходит в режим **Подогрев**, за исключением режимов **Йогурт** и **Жарка**.

По окончании процесса приготовления загорается индикация кнопки **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**, на дисплее отображается время поддержания температуры.

Отключить режим подогрева в процессе приготовления можно кнопкой **МЕНЮ**.

Функция будет активна в течение 12 часов.

Также функцию **Подогрев** можно активировать вручную, нажав кнопку **ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА**.

Температура в режиме подогрева поддерживается в пределах 70 °C.

Оптимальное время использования данной функции не должно превышать 8 часов.

МУЛЬТИПОВАР

Режим позволяет настраивать температуру и время приготовления под конкретный рецепт. Заданная вами температура будет поддерживаться на протяжении всего процесса приготовления.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Мультиповар**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 5 минут до 2 часов 30 минут с шагом 1 минута.

- Нажмите кнопку **ТЕМП °С** для изменения температуры приготовления.

Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимую температуру от 40 до 150°С.

Температура приготовления по умолчанию 100 °С.

- Для подтверждения выбранного режима нажмите кнопку **СТАРТ**, для отмены — кнопку **ОТМЕНА**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

При выборе температуры приготовления в пределах 40–65°С функция **Подогрев** будет недоступна.

КАША

Благодаря этому режиму вы сможете приготовить каши из любых круп, добавляя к ним дополнительные ингредиенты.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Каша**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 10 минут до 2 часов 30 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

РИС

Режим для приготовления блюд из риса, гречки и другой крупы.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Рис**.
- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в автоматическом режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

СУП

Режим предназначен для приготовления бульонов, супов и различных супов-пюре.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Суп**.

Время приготовления по умолчанию 1 час.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 45 минут до 2 часов 30 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ПАСТА

Режим предназначен для приготовления макаронных изделий и пасты.

Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Паста**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 5 минут до 1 часа.

Время закипания воды в данном режиме составляет около 10 минут.

Чтобы паста не переварилась, рекомендуется добавлять в мультиварку кипяток и устанавливать указанное производителем пасты время приготовления.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Режим отложенного старта не предусмотрен.

ПЛОВ

Режим используется для приготовления плова: с мясом, с овощами, с морепродуктами, с сухофруктами и т. д.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Плов**.

Время приготовления по умолчанию 55 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 50 минут до 2 часов.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

МЕДЛЕННОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Подходит для приготовления блюд, требующих длительного томления в воде без кипения, при температуре максимально до 95°С.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Медленное приготовление**.

Время приготовления по умолчанию 2 часа.

- Нажмите кнопку **Время** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 2 до 12 часов.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ПАРОВАРКА

В пароварке пища готовится на пару и под давлением, что дает возможность сохранить витамины и вкус продуктов.

Для готовки блюд используйте решетку для приготовления на пару.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Пароварка**.

Время приготовления по умолчанию 20 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 10 минут до 2 часов 30 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ЖАРКА

Режим **Жарка** заменяет процесс обжаривания на сковороде.

Поджаривание может происходить как при закрытой, так и при открытой крышке.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Жарка**.

Время приготовления по умолчанию 30 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **Часы+/Мин–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 5 минут до 2 часов.

- Нажмите кнопку **ТЕМП °С** для изменения температуры приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимую температуру от 100 до 150 °С.

Температура приготовления по умолчанию 125 °С.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим ожидания.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ТУШЕНИЕ

В этом режиме продукт готовится в собственном соку. Воду добавлять необязательно.

Идеально подходит для варки супов, тушения мяса, печени, рыбы, овощей, а также для приготовления заливного, гарниров и диетических блюд.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Тушение**.

Время приготовления по умолчанию 45 минут.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 45 минут до 6 часов.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.
- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ВЫПЕЧКА

Режим для выпекания коржей, кексов, пирогов и других кондитерских изделий.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Выпечка**.

Время приготовления по умолчанию 1 час.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 10 минут до 2 часов 30 минут.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** установите/отключите режим автоматического подогрева.
- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим **Подогрев**.

Предусмотрен режим отложенного старта.

ЙОГУРТ

Режим предназначен исключительно для приготовления йогурта.

Во внутренней чаше постоянно поддерживается температура (40 °C), необходимая для роста бифидобактерий и получения йогурта из закваски и молока.

- Нажатием кнопки **МЕНЮ** выберите режим **Йогурт**.

Время приготовления по умолчанию 8 часов.

- Нажмите кнопку **ВРЕМЯ** для изменения времени приготовления.
- Кнопками **ЧАСЫ+/МИН–** установите необходимое время.

Время может варьироваться в диапазоне от 6 до 10 часов.

- Нажмите кнопку **СТАРТ**.

Мультиварка начнет приготовление в заданном режиме.

- По окончании процесса приготовления прозвучит сигнал и мультиварка перейдет в режим ожидания.

Режим отложенного старта не предусмотрен.

Режим	Приготовление под давлением	Время приготовления	Таймер
Мультиповар	–	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 2,5 часа	+
Каша	–	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 10 минут — 2,5 часа	+
Рис	+	Автоматически	+
Суп	–	1 час — по умолчанию; настраивается в диапазоне 45 минут — 2,5 часа	+
Паста	–	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 1 час	–
Плов	+	55 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 50 минут — 2 часа	+
Медленное приготовление	–	2 часа — по умолчанию; настраивается в диапазоне 2–12 часов	+
Пароварка	+	20 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 10 минут — 2,5 часа	+
Жарка	–	30 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 5 минут — 2 часа	+
Тушение	–	45 минут — по умолчанию; настраивается в диапазоне 45 минут — 6 часов	+
Выпечка	+	1 час — по умолчанию; настраивается в диапазоне 10 минут — 2,5 часа	+
Йогурт	–	8 часов — по умолчанию; настраивается в диапазоне 6–10 часов	–

При повторном приготовлении учитывайте температуру чаши. Если чаша еще горячая, сократите время приготовления.

- Перед чисткой мультиварки необходимо отсоединить шнур электропитания, а перед повторным использованием мультиварки — удалить всю влагу с сетевого разъема прибора.

Не опускайте прибор или шнур электропитания в воду или иную жидкость.

- После приготовления блюда дождитесь, когда внутренняя чаша остынет.
- Для облегчения процесса чистки все съемные части прибора после приготовления пищи необходимо промывать проточной водой с использованием мягких моющих средств.

Не используйте для чистки мультиварки проволочные мочалки, химикаты, абразивные чистящие средства и средства, содержащие сульфаниламидную или лимонную кислоту.

- Не рекомендуется мыть какие-либо части мультиварки или дополнительные приспособления в посудомоечной машине.

НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ КОРПУСА

- Сначала протрите влажной салфеткой, смоченной моющим средством, а затем мягкой сухой салфеткой или используйте специальное средство для чистки пластиковых поверхностей.

ВНУТРЕННЯЯ ЧАША

Чашу для приготовления после использования необходимо вымыть горячей водой и средством для мытья посуды.

СЪЕМНАЯ ВНУТРЕННЯЯ КРЫШКА

- Снимите внутреннюю крышку мультиварки.

- Отсоедините внутреннюю часть верхней крышки. Промойте теплой водой.
- Во время чистки аккуратно промойте уплотнение, не снимая его с крышки.

Уплотнение должно плотно прилегать к крышке.

ОЧИСТКА КЛАПАНА ДЛЯ ВЫХОДА ПАРА

Очистку клапана для выхода пара необходимо производить каждый раз после использования мультиварки.

- Аккуратно снимите клапан, расположенный на внешней стороне крышки.

- Очистите пространство под ним с помощью мягкой губки и щетки.
- Промойте клапан проточной водой, после чего тщательно просушите и установите на место.

САМООЧИСТКА

Предназначена для борьбы с запахом, а также для дезинфекции чаши.

- Для запуска режима самоочистки залейте в чашу 4 мерных стакана воды, закройте крышку.
- Нажмите кнопку **САМООЧИСТКА**.
- На дисплее отобразится надпись **Самоочистка** и начнется обратный отсчет.
- По окончании программы прозвучит сигнал.
- Подождите несколько минут и откройте крышку. Слейте воду, подождите, пока чаша остынет, и вымойте ее.

Время работы мультиварки в режиме самоочистки — 20 минут.

- Мультиварка предназначена для использования только в домашних условиях.
- Мультиварка не предназначена для использования детьми без надлежащего присмотра.
- Прежде чем использовать мультиварку, убедитесь в том, что она правильно и полностью собрана.
- Перед использованием мультиварки промойте все съемные детали.
- Устанавливайте прибор только на сухую ровную горизонтальную термоустойчивую поверхность.
- Не устанавливайте прибор в непосредственной близости от источников тепла.
- Не включайте мультиварку без установленной внутренней чаши.
- Не переполняйте внутреннюю чашу мультиварки.
- При установке следите за тем, чтобы горячий пар во время приготовления не попадал на мебель, бытовую технику, стены и т.п. Обеспечьте свободное пространство над мультиваркой для безопасного выхода пара не менее 1 метра.
- Не перемещайте мультиварку в процессе работы.
- При переноске используйте ручку.
- Никогда не погружайте мультиварку, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость. Не допускайте образования на них водного конденсата, не эксплуатируйте мультиварку в местах с повышенной влажностью.
- Не закрывайте клапан для выхода пара рукой. Это может привести к ожогам.
- Внутреннюю чашу не рекомендуется мыть в посудомоечной машине.
- Аккуратно обращайтесь с внутренней чашей. Избегайте повреждения антипригарного покрытия. В процессе приготовления используйте специальные ложки, входящие в комплект.
- По окончании приготовления крышку открывайте аккуратно, избегая контакта с паром.
- Не распыляйте и не наносите на мультиварку какие-либо химикаты.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование мультиварки и передайте ее в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование прибора и обратитесь в ближайший сервисный центр компании BORK.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220 В
Частота: 50 Гц
Мощность: 1250 Вт
Объем чаши: 4 л
Габариты (В×Ш×Г): 300×290×400 мм
Вес: 7,8 кг

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.
Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 4 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мультиварка: 1 шт.
Внутренняя чаша: 1 шт.
Мерный стакан: 1 шт.
Ложка: 2 шт.
Решетка для приготовления на пару: 1 шт.
Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ

Вы скачали инструкцию по эксплуатации Bork U500 для ознакомления на сайте http://www.panatex.com.ua.Для Вас инструкции по эксплуатации, руководства пользователя, рецепты, рецепты для мультиварок, книги, журналы, возможность скачать бесплатно.